



重读经典
新时代重要文献选读

携手向着未来前进

——读习近平总书记《引导好经济全球化走向》

□熊 杰

《引导好经济全球化走向》是习近平总书记2017年1月17日在瑞士达沃斯举行的世界经济论坛2017年年会开幕式上所作的《共担时代责任 共促全球发展》主旨演讲部分节选，收录在《十八大以来重要文献选编》下册。这篇重要文献系统阐述了中国对经济全球化的认识，在深刻总结经济全球化性质，分析经济全球化发展新趋势、新特征、新问题的基础上，提出了适应和融入经济全球化进程中积极引导经济全球化向纵深发展的“四个模式”，向世界宣示了中国坚定不移推动经济全球化朝着开放、包容、普惠、平衡、共赢发展的决心，同时也为国际社会融入经济全球化提供了中国智慧。

坚持创新驱动，打造富有活力的增长模式

当前，世界经济正处在新旧动能转换的调整期，推动世界经济生长的传统动能已开始减弱，而新的增长动能还未形成，全球经济呈现出普遍放缓趋势。加上新冠肺炎疫情影响，世界经济发展后劲不足，亟需挖掘新的经济增长点。创新作为引领经济发展的第一动力，在这一阶段显得更为重要。推动经济全球化就是要让创新成为世界经济生长的动力，要坚持创新发展理念，打造充满活力的增长模式，为经济全球化培育新动能。

一是要坚持科技创新的思维，即通过科学技术的创新，发展新兴产业和新的产业价值链，实现产业结构的

新一轮升级与调整，进而取得全球竞争优势。同时，要深化国际科技交流合作，主动布局和积极利用国际创新资源，努力构建合作共赢的伙伴关系。二是要坚持制度创新的思维。习近平总书记指出，“推进自主创新，最紧迫的是要破除体制机制障碍，最大限度解放和激发科技作为第一生产力所蕴藏的巨大潜能”。只有大力推进科技体制改革全面发力、多点突破、纵深发展，才能让改革在重要领域和关键环节取得实质性突破。三是要坚持政策创新的思维。政策制定与执行好坏，关系到能否为经济全球化提供稳定的发展环境。“无规矩不成方圆”，经济全球化的发展速度与政策制定和执行时间的错位，导致参与经济交往国家之间的权利与责任不对称，从而产生利益博弈与摩擦，进而阻碍经济全球化发展。对于想走出经济全球化困境的国家来说，抓住创新这个经济发展点、坚持创新驱动发展的思想，既能在国际竞争中获得主动，又能推动经济全球化的发展。

坚持协同联动，打造开放共赢的合作模式

在经济全球化时代，各国发展环境相相，一荣俱荣，一损俱损，没有哪一个国家可以独善其身。这种情况

下，要维系全球利益共同体的发展，就要求国际社会在融入经济全球化的进程中，坚持协同联动，打造开放共赢的合作模式。

一是要坚定不移地构建开放型世界经济。当前，人类已经成为你中有我、我中有你的命运共同体，利益高度融合，彼此相互依存。习近平总书记指出：“各国一起发展才是真发展，大家共同富裕才是真富裕。”推动经济全球化发展，就要解决开放中的合作问题，在开放中创造机遇，在合作中破解难题。要推动建设开放型世界经济，在国际经济合作与竞争中不搞歧视性、排他性规则和体系，实现共赢。二是要推动贸易和投资自由化、便利化，旗帜鲜明反对保护主义。国际社会之间的贸易与投资相互成就、优势互补，能够深化合作，筑牢共建共享共赢的利益纽带。但是，一旦经济全球化遭遇“逆风”“回头浪”，如一些国家为了自身利益不惜采取贸易壁垒、地区保护主义的形式损害集体利益，便会带来各种纠纷、冲突与争端，毫无疑问会给经济全球化的发展前景蒙上阴影。习近平总书记强调，“想人为切断各国经济的资金流、技术流、产品流、产业流、人员流，让世界经济的大海退回到一个一个孤立的小湖泊、小河

流，是不可能的，也是不符合历史潮流的”。国际社会应顺应历史发展潮流，真正实现协同联动，走向共同繁荣。

坚持与时俱进，打造公正合理的治理模式

当前，世界经济发展呈现出诸多新变化，但全球经济治理相对滞后，无法适应世界经济发展新趋势。习近平总书记强调，“全球治理体系只有适应国际经济格局新要求，才能为全球经济提供有力保障”。国际社会应坚持与时俱进，打造公正合理的治理模式，缓和世界发展的矛盾。

其一，完善全球经济治理机制，要赋予新兴市场国家和发展中国家更多代表性和发言权。对于参与经济全球化建设的国家来说，一律都是平等的，国家不能因大小、贫富和强弱的关系而受到不公正的对待。每一个国家都有平等参与全球经济治理及其决策的权利，享受经济全球化发展红利。要坚持多边主义，维护多边体制权威性和有效性。要践行承诺、遵守规则，不能按照自己的意愿取舍或选择。其二，积极推动全球政治经济体系改革。国际社会要坚持平等协商、互利共赢，开展世界经济合作。通过维护多边贸易体制，积极参与世界贸

易组织改革，推动完善更加公正合理的全球经济治理体系。积极参与与双边区域投资贸易合作，推动新兴领域经济治理规则制定，提高参与国际金融治理能力。实施自由贸易区提升战略，构建面向全球的高标准自由贸易区网络。在不断提升发展的内外联动中，实现自身发展，也更多惠及其他国家和人民。

坚持公平包容，打造平衡普惠的发展模式

经济全球化的目的是让各国都能在共建共享中有所收获，但一个显著事实是：当前世界经济的发展并没有实现实质性的普惠。习近平总书记指出：“要让发展更加平衡，让发展机会更加均等、发展成果人人共享，就要完善发展理念和模式，提升发展公平性、有效性、协同性。”坚持公平包容，要更多考虑新兴市场国家和发展中国家的发展利益，使每个国家都能通过“共商共建共享”原则，分享经济全球化的发展红利。

其一，让所有人的劳动成果得到尊重。习近平总书记指出：“中国秉持以人民为中心的发展思想，把改善人民生活、增进人民福祉作为出发点和落脚点，在人民中寻找发展动力、依靠人民推动发展、使发展造福人

民。”党的十八大以来，我们着力解决贫困、失业、收入差距拉大等问题，照顾好弱势人群的关切，促进社会公平正义。同时，在推动世界经济发展的实践中，提出“一带一路”倡议，欢迎各国人民搭乘中国发展的“快车”“便车”，让各国人民共享中国经济发展的红利，为世界经济贡献中国方案。其二，保护好生态环境，推动经济、社会、环境协调发展，实现人与自然、人与社会和谐。要继续落实联合国2030年可持续发展议程，实现全球范围平衡发展。针对当前疫情和世界经济的关系，习近平总书记强调，要“统筹疫情防控和经济发展，加强宏观经济政策支持，推动世界经济早日走出危机阴影，更要放眼未来，下决心推动世界经济动力转换、方式转变、结构调整，使世界经济走上长期健康稳定发展的轨道”。

中国既是经济全球化的受益者，也是推动经济全球化的贡献者。当前，经济全球化因全球增长动能不足、全球经济治理滞后、全球发展失衡等问题，遭遇了逆流。很多人把世界经济出现的新发展难题归结为经济全球化的消极影响，以高筑贸易壁垒的方式实行保护主义，人为阻隔经济全球化进程，这无助于解决问题。习近平总书记指出，“经济全球化是人类社会发展必经之路”，是“不可逆转的时代潮流”。一个国家、一个民族要振兴，就必须在历史前进的逻辑中前进、在时代发展的潮流中发展。习近平总书记强调：“中国扩大高水平开放的决心不会变，同世界分享发展机遇的决心不会变，推动经济全球化朝着更加开放、包容、普惠、平衡、共赢方向发展的决心不会变。”要通过打造富有活力的增长模式、开放共赢的合作模式、公正合理的治理模式、平衡普惠的发展模式，引导好经济全球化的走向，让它更好惠及每个国家、每个民族，推动人类走向美好的未来。

用典释义

人生万事须自为，跬步江山即寥廓。

【讲话原文】

“人生万事须自为，跬步江山即寥廓。”追求进步，是青年最宝贵的特质，也是党和人民最殷切的希望。新时代的广大共青团员，要做理想远大、信念坚定的模范，带头学习马克思主义理论，树立共产主义远大理想和中国特色社会主义共同理想，自觉践行社会主义核心价值观，大力弘扬爱国主义精神；要做刻苦学习、锐意创新的模范，带头立足岗位、苦练本领、创先争优，努力成为行业骨干、青年先锋；要做敢于斗争、善于斗争的模范，带头迎难而上、攻坚克难，做到不信邪、不怕鬼、骨头硬；要做艰苦奋斗、无私奉献的模范，带头站稳人民立场，脚踏实地、求真务实，吃苦在前、享受在后，甘于做一颗永不生锈的螺丝钉；要做崇德向善、严守纪律的模范，带头明大德、守公德、严私德，严格遵纪守法，严格履行团员义务。

——习近平：《在庆祝中国共产主义青年团成立100周年大会上的讲话》（2022年5月10日）

【出处】

游莫羡天池鹏，归莫问辽东鹤。人生万事须自为，跬步江山即寥廓。请君得酒勿少留，为我痛酌王家能远之高楼。醉捧勾吴匣中剑，斫断千秋万古愁。沧溟朝旭射燕鸥，桑枝正搭虚窗面。昆仑池上碧桃花，舞尽东风千万片。千万片，落谁家？愿倾海水滋雨露。寄谢前辈望乡客，底须惆怅惜天涯。

——（元）范梈《王氏能远楼》

【解读】

《王氏能远楼》是“元诗四大家”之一范梈所作的一首歌词体古诗。全诗立意高远、境界开阔，抒发对于人生变幻的感慨，表达了作

者乐观、旷达的生活态度。

全诗共十六句，每四句为一意。前四句诗人表示人生万事尚能自作自为，身居斗室也觉天地广阔；中间四句写畅饮王氏能远楼，以剧饮狂歌来求得自我解脱；后八句意思紧密相连，先将诗意荡漾开去，转而写景，并寄语思乡的朋友，不必乡愁百结、惆怅无涯。该诗最富哲理的就是三、四两句：“人生万事须自为，跬步江山即寥廓。”自为：自己去做。跬步：半步；后引申为举步、迈步。意思是，人生的许多事情都要靠自己去做，只要迈步向前，日积月累，就可以进入一个无比广阔的世界。

5月10日，在庆祝中国共产主义青年团成立100周年大会上，习近平总书记发表重要讲话，全面回顾了100年来共青团坚定不移听党话、跟党走青春历程。在讲话中，习近平总书记引用“人生万事须自为，跬步江山即寥廓”指出，追求进步，是青年最宝贵的特质，也是党和人民最殷切的希望。

习近平总书记同时向新时代广大共青团员提出五点希望：要做理想远大、信念坚定的模范；要做刻苦学习、锐意创新的模范；要做敢于斗争、善于斗争的模范；要做艰苦奋斗、无私奉献的模范；要做崇德向善、严守纪律的模范。

青年兴则国家兴，青年强则国家强。青年一代有理想、有担当，国家就有前途，民族就有希望，实现我们的发展目标就有源源不断的强大力量。新时代中国青年要以实现中华民族伟大复兴为己任，自觉把个人理想追求融入国家和民族的事业之中，把自己的小我融入祖国的大我、人民的大我之中，与时代同步伐、与人民共命运，让青春在为祖国、为人民、为民族、为人类的奉献中焕发出更加绚丽的光彩！

（杨立新）

一生从事马克思主义研究和传播

——郭大力的治学之道

□梅 兵

郭大力（1905—1976年），经济学家、教育家、翻译家，《资本论》首个中文全译本主要译者，曾任中国科学院哲学社会科学学部委员和中央党校政治经济学教研室主任。1927年毕业于上海大夏大学（今华东师范大学），1928年开始，先后翻译《资本论》和《剩余价值学说史》等，著有《关于马克思的〈资本论〉》《西洋经济思想》和《凯恩斯批判》等，为马克思主义在中国的传播和发展作出了重要贡献。

郭大力一生从事马克思著作的翻译和马克思主义政治经济学理论的教学工作，无论身处何种环境，都竭心尽力、一丝不苟地追求和传播马克思主义真理，其治学风范对当今学者求学问具有激励和借鉴意义。

救国兴邦的治学目标

在大夏大学就读期间，受学校革命氛围和郭沫若、李石岑等进步教师影响，郭大力开始接触马克思主义并尝试翻译《资本论》。第一次国内革命战争的失败，更是让郭大力认识到，只有用马克思主义的理论武器才能改变中国，这进一步激发了他翻译《资本论》的决心。

1928年春，大学毕业不久的郭大力借居杭州大佛寺着手翻译《资本论》，之后他结识了王亚南，两人决定合作翻译这部马克思主义巨著。郭大力在回顾这段历程时说：“我译这部书，并不是因为我已经很理解它，也不是因为我已经有了翻译的能力。1928年，国民党全面背叛了革命，红色政权已在江西建立。当时我只觉得一点：有革命的需要。”

历尽十年艰辛，克服重重困难，《资本论》第一个中文全译本于1938年在上海出版。随后，郭大力又用了数年时间翻译有“《资本论》第四

卷”之称的《剩余价值学说史》。“我意改造社会，应该从经济制度着手”，这是郭大力决定翻译《资本论》的初衷，也正是这种旨在通过马克思主义真理救国兴邦的想法让他终生致力于传播和研究马克思主义。

求真求实的治学精神

中国共产党的领导人都非常重视对《资本论》的学习，郭大力的译本更是备受推崇。毛泽东曾认真阅读郭大力翻译的《资本论》，并进行批注与修订。《习近平在厦门》一书中提到，习近平总书记读过几个译本的《资本论》，最喜欢的是郭大力、王亚南译本。郭大力翻译的《资本论》之所以能如此深入人心，与他求真求实的治学精神分不开。

矢志不渝追求真理的求真精神。《资本论》自1867年在德国问世，就受到世界各国工人阶级的热烈欢迎，当时在欧美日等国都有了译本，但中国译本却一直空白。早在20世纪20年代，我国就有一些进步知识分子以翻译《资本论》为己任。如郭沫若就曾：“如果能译为《资本论》而死，要算一种光荣的死。”但由于这部著作篇幅浩瀚、内容艰深，翻译难度极高，再加上国民党当局的压制，当时中国一直没有一部完整的《资本论》译本。郭大力之所以毅然决定翻译《资本论》并终生致力于追求与传播马克思主义真理，是因为他坚信马克思主义能救中国。同时，由于长期从事对马克思主义著作的研究和翻译，郭大力也更加坚定了对马克思主义的信仰。1957年，郭大力光荣地加入中国共产党，还先后三次把自己积攒的12万元工资和稿费以党费的名义交给了党和人民。

精益求精、严谨治学的求实精神。为了更精准地理解和翻译《资本

论》，郭大力先系统学习研究了资产阶级古典经济学，还翻译了《人口论》《经济学原理》等多部古典经济学经典著作，同时还自修了德语。由于时间紧，1938年出版的《资本论》中文全译本有不少错译和误译的地方，为此，郭大力又花了一年的时间把三卷《资本论》译文逐字逐句全部校订了一遍，共修订了1700多处，编成一个33页的勘误表交给读书出版社发行。他在这份《〈资本论〉勘误表》跋文中写道：“翻译上不当的字句甚至错误，没有能够完全免除……这些，都使译者觉得，不把全书对照原文逐字校正一遍，决不能停下来。”新中国成立后，郭大力又先后两次修订《资本论》全书译本，甚至在晚年身患重病的情况下还重新翻译了《剩余价值学说史》。他对翻译马克思主义著作始终坚持着非常严肃认真的态度。多年后，著名历史学家熊德基在回忆郭大力的时候，还对他严谨的翻译态度记忆犹新：“他正在修改《剩余价值学说史》的译稿，我发现他那些稿子简直涂抹得像负责的老师批改过的中学生的作文本。一个句子钩来钩去，一个词改了又改。简直像校勘古籍一样。”

知行合一的治学方法

“穷理以致其知，反躬以践其实。”在长期翻译和研究马克思主义经典著作的过程中，郭大力深谙马克思主义政治经济学理论精髓，并将其运用于研究中国的社会经济问题。

抗战期间，郭大力根据避居赣南老家时对农村经济实况的观察和研究，运用马克思主义政治经济学理论，通过《我们的农村生产》和《物价论》剖析了当时中国农村经济问题，抨击了国民党的经济政策。在《我们的农村生产》中，郭大力更是

